

# 雅加達臺灣學校 105 學年度第 1 學期 註冊須知

親愛的家長們：

105 學年度第 1 學期訂於 2016 年 8 月 29 日（星期一）開學並辦理註冊。希望您配合，謝謝！

※ 註冊程序如下：

時間	程序	地點	工作要項
07:40~09:15	導師時間	各班教室	1. 繳學費及建校基金匯款單 2. 繳交代辦費匯款單 3. 環境整理
09:25~10:10	開學典禮	三樓綜合教室	
10:20 ~	正式上課	各班教室	

※ 註冊日學生必須於早上 7:40 前到校。

※ 學費、建校基金、代辦費請於 8 月 26 日前繳納（新生於 7 月 30 日前），每逾期 3 日加繳滯納金 10%，最高加繳到 20%，如無理由仍未繳納者視同未註冊，不予納入學籍名冊。

※ 註冊程序：

一、 直接向各班級導師辦理：

(1) 繳交學費、建校基金匯款單（註明年級姓名；若有多名子女請拷貝多份，分年級繳交）。

(2) 繳交代辦費匯款單。

二、 各班收齊匯款單完成註冊者，由級任導師在教室發放教科書。各班匯款單請送交會計，在四週內由學校製發正式收據。

★★匯款方式：請依下列方式擇一辦理：

(1) 中國信託銀行：以學校發給之匯款單至銀行繳費即可

(2) 其他銀行：除以學校發給之匯款單繳費外，匯款時，請務必註明學生姓名、學號，並影印匯款單於註冊時繳交，若未依規定辦理，以致無法查證繳費事實者，將視同未完成繳費手續。

※ **新生注意要點：**

➤ 新生須填寫新生資料表，並請繳交：

(1) 中華民國籍：繳交學生護照影本、父母護照影本及學生、父母 KITAS 影本

印尼籍：繳交父母 KTP、全戶戶口名簿正本(驗後歸還)及學生 Akte Lahir 正本(驗後歸還)

其他國籍：繳交學生、父母護照影本及學生、父母 KITAS 影本

(2) 2 吋照片二張

(3) 畢業證書影本或轉學證明（含成績單及轉學資料袋）

➤ 匯款時須以學校規定的學生編號匯款，否則銀行將不予接受辦理。新生於

7月30日前繳納學費、建校基金、代辦費。

- 若需購買制服、運動服者，請到總務處量製購買(暑假上班日(08:00-12:00))。
- 請注意:學費、建校基金、代辦費一律至銀行匯款，學校不再收取現金。

※ 舊生注意要點：

- 繳交暑假作業。
- 舊生及父母親有護照或 KITAS 更換者，請繳交影本至導師或教務處註冊組。
- 若需購買制服、運動服者，請到總務處量製購買(暑假上班日(08:00-12:00))。
- 當日未註冊者，以缺席論。
- 逾期註冊者，請自行至總務處和教務處辦理註冊手續。
- 小學部一~二年級開學第二週起安親班開始上課，欲參加安親班學生請將費用一併匯入印尼帳戶，參加安親班三日費用 Rp. 3.500.000、二日費用 Rp. 2.500.000、一日費用 Rp. 1.500.000。
- 請注意:學費、建校基金、代辦費一律至銀行匯款，學校不再收取現金。

雅加達臺灣學校印尼幣帳戶明細(IDR)

帳 戶 名 稱	YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL
帳 戶 號 碼	A/C NO. 100.351.7701
銀 行 名 稱	CTBC BANK (中國信託銀行)

105 學年度第 1 學期學費、建校基金明細表

費用	年 級				
	幼兒園	一、二年級	三~六年級	國中	高中
學費 (每學期)	小、中、大班: Rp. 20.000.000,- 全天班加收: Rp. 6.000.000,-	Rp. 21.000.000	Rp. 22.000.000	Rp. 26.500.000	Rp. 40.000.000
建校基金 (每學期)	Rp. 5.000.000	Rp. 5.000.000	Rp. 5.000.000	Rp. 5.000.000	Rp. 5.000.000

備註：

- \* 新生入學報名費 Rp. 1,000,000.
- \* 若有第二名子女就讀本校，建校基金繳交 Rp. 3.500.000，第三名子女就讀本校，建校基金免繳。
- \* 依據 2015 年第三次理董事聯席會議決定(2015.12.08): 幼兒園從 105 學年度收取建校基金，收費比照中小學部辦理。
- \* 中華民國教育部補助就讀本校大班以上滿 6 足歲中華民國籍學生，每學期學費補助新台幣 5000 元整。

# Syarat-syarat Pendaftaran Jakarta Taipei School Tahun Ajaran 105-1

Orang tua murid yang terhormat,

Tahun ajaran baru 105-1 semester ganjil akan dimulai tanggal 29 Agustus 2016(Senin), pendaftaran ulang dilaksanakan di pagi hari sebagai berikut:

Waktu	Proses	Tempat	Keterangan
07:40~09:15	Pendaftaran ulang	Kelas masing-masing	1. Menyerahkan bukti pembayaran uang sekolah 2. Menyerahkan bukti pembayaran biaya lain-lain. 3. Pembersihan kelas.
09:25~10:10	Upacara pembukaan	Ruang Serbaguna Lt.3	
10:20 ~	Belajar seperti biasa	Kelas masing-masing	

※ Murid harus tiba di sekolah sebelum jam 7:40 pagi saat pendaftaran ulang.

※ **Pembayaran uang sekolah dan biaya lain-lain harus diserahkan ke Bank sebelum 26 Agustus 2016(murid baru sebelum 30 Juli 2016), keterlambatan pembayaran 3 hari akan dikenakan denda 10% dan denda paling tinggi sampai dengan 20%, apabila tidak ada alasan untuk tidak membayar, maka nama siswa tidak akan terdaftar dalam Pendidikan dan Kebudayaan dan tidak akan diberikan ijazah.**

※ Proses Pendaftaran :

I. Menuju meja wali kelas masing-masing.

1. Menyerahkan formulir pendaftaran yang telah diisi lengkap.
2. Menyerahkan slip bukti pembayaran uang sekolah dan biaya pembangunan (bagi yang memiliki adik/kakak, jika slip pembayaran digabung dapat membuat fotokopi agar masing-masing anak dapat menyerahkan bukti slip masing-masing)
3. Menyerahkan slip bukti pembayaran biaya lain-lain. (slip bukti pembayaran dapat diperoleh di bagian kasir sekolah dalam jangka waktu empat minggu).

II. Uang sekolah, biaya pembangunan dan biaya lain-lain harus diselesaikan pada hari pendaftaran, **setelah selesai pembayaran buku pelajaran akan dibagikan kepada murid di kelas masing-masing.** Setiap kelas diharapkan untuk menyerahkan bukti setoran kepada akunting dalam satu minggu pertama.

Cara transfer:

1. Bank Chinatrust : Sekolah akan memberikan slip setoran untuk disetor kebank.
2. Bank lainnya: selain bank Chinatrust, maka pada saat setoran, diharapkan menulis nama lengkap siswa, dan nomor induk siswa, dan harus menyerahkan fotokopi slip setoran dan administrasi harus diselesaikan dalam waktu satu minggu.

※ **Hal-hal yang perlu diperhatikan untuk murid baru :**

**1. Murid baru harus menulis formulir data dan menyerahkan:**

\* **WNA: Fotokopi Passport, KITAS siswa dan orangtua.**

**WNI: menyerahkan akte kelahiran siswa asli, kartu keluarga asli (akan dikembalikan setelah diperiksa dan fotokopinya akan disimpan) serta fotokopi KTP orangtua.**

\* **Foto 2 lembar (3x4)**

\* **Surat keterangan pindah sekolah, sertifikat ijazah kelulusan (dan nilai rapot dan surat-surat data pindahan bagi siswa pindahan).**

**2. Untuk menghindari terjadinya penolakan transaksi, harap mencantumkan no induk siswa yang telah ditetapkan dan kelas pada waktu proses penyetoran.**

**3. Pembayaran uang sekolah dan biaya-biaya lainnya dapat ditransfer ke rekening sekolah. Sekolah tidak**

menerima pembayaran tunai. Untuk murid baru pembayaran paling lambat 30 Juli 2016.

4. Bila murid membutuhkan baju seragam atau baju olahraga, silahkan membeli ke kantor bagian tata usaha(selama liburan buka dari jam 08.00-12.00)

※ Hal-hal yang perlu diperhatikan untuk murid lama :

1. Mengumpulkan tugas liburan.
2. Bagi murid lama, KITAS yang sudah diperbaharui harap diserahkan ke wali kelas atau ke bag. pendaftaran.
3. Bila murid membutuhkan baju seragam atau baju olahraga, silahkan membeli ke kantor bagian tata usaha(selama liburan buka dari jam 08.00-12.00)
4. Siswa yang terlambat melakukan pendaftaran ulang, silakan menghubungi bagian tata usaha dan bagian kurikulum/pendaftaran untuk mendaftar.
5. After school class untuk kelas 1 dan kelas 2 akan dimulai pada minggu kedua (akan diinformasikan lebih lanjut), untuk biayanya seminggu 3 hari dengan biaya Rp.3.500.000,- persemester ` seminggu 2 hari dengan biaya Rp.2.500.000,- persemester ` seminggu 1 hari dengan biaya Rp.1.500.000,-persemester.
6. Pembayaran uang sekolah dan biaya-biaya lainnya dapat ditransfer ke rekening sekolah. Sekolah tidak menerima pembayaran tunai.

**No Rekening Sekolah (IDR)**

帳戶名稱	YAYASAN JAKARTA TAIPEI SCHOOL
帳戶號碼	A/C NO. 100.351.7701
銀行名稱	CTBC BANK (中國信託銀行)

**Daftar Rincian Biaya Semester Ganjil 105-1**

Kelas	TK	Kls. 1, 2	Kls. 3 ~ 6	SMP	SMA
Uang Sekolah (per semester)	PK,K1, K2 : Rp.20.000.000,- Kelas tambahan sore (disarankan untuk k1 dan k2) : Rp.6.000.000,-	Rp.21.000.000	Rp.22.000.000	Rp.26.500.000	Rp.40.000.000
Uang Pembangunan (per semester)	Rp.5.000.000	Rp.5.000.000	Rp.5.000.000	Rp.5.000.000	Rp.5.000.000

NB:

- \* Biaya pendaftaran murid baru Rp.1.000.000,-.
- \* Biaya pembangunan untuk anak kedua Rp.3.500.000,-, anak ketiga tidak dikenakan biaya pembangunan.
- \* Berdasarkan keputusan meeting kepala yayasan tahun 2015(08.12.2015): mulai tahun ajaran baru 2016 dikenakan biaya untuk uang pembangunan Taman Kanak-kanak.
- \* Subsidi sebesar NTD 5.000,- dari Departemen Pendidikan Taiwan diberikan kepada murid TK keatas, yang berkewarganegaraan Taiwan dan sudah berumur genap 6 tahun.

雅加達臺灣學校幼兒園代辦費明細表  
105 學年度第 1 學期

編號	項目	大班 K2	中班 K1	小班 PK
1	中文教材 Buku Mandarin	Rp 850,000	Rp 850,000	Rp 850,000
2	英文教材 Buku Inggris	Rp 600,000	Rp 600,000	Rp350,000
3	影印練習本 Fotokopi Buku Latihan	Rp 120,000	Rp 120,000	Rp 120,000
4	美勞教材費 Biaya Seni Rupa	Rp 400,000	Rp 400,000	Rp 400,000
5	雜費 Biaya lain-lain	Rp 150,000	Rp 150,000	Rp 150,000
6	健檢費 Biaya pemeriksaan kesehatan	Rp 70,000	Rp 70,000	Rp 50,000 (免視力檢查)tidak ada pemeriksaan mata
7	保險費 Asuransi	Rp 100,000	Rp 100,000	Rp 100,000
8	班費 Kas Kelas	Rp 100,000	Rp 100,000	Rp 100,000
9	點心費 Snack	Rp 1,300,000	Rp 1,300,000	Rp 1,300,000
10	家長會費 Uang perkumpulan orangtua murid	Rp 150,000	Rp 150,000	Rp 150,000
11	親子郊遊 Field Trip	Rp 300,000	Rp 300,000	Rp 300,000
12	先修教材 (大班下午班使用教材) Buku Pelajaran yg digunakan K2 untuk kelas sore	RP.350,000		
合計 Total		Rp.4,140,000.- (半日班) total biaya setengah hari Rp.4,490,000.- (全日班) total biaya+kelas sore	Rp.4,140,000.-	Rp.3,870,000.-

說明：1. 教材運費預估調漲，教材費故微調。

2. 小班健康檢查不做視力檢查。

Keterangan:

1. Diperkirakan pengiriman biaya import buku semester ini naik, sehingga ada kenaikan harga buku

2. Untuk kelas PK pemeriksaan kesehatannya tidak ada pemeriksaan mata

**雅加達臺灣學校小學部代辦費明細表** **Uang Buku dan Kegiatan Sekolah Dasar JTS**  
**105學年度第1學期 Tahun Ajaran 2016/2017 Semester Pertama**

項目 / 年級	訂價Harga	G1	G2	G3	G4	G5	G6
英文課書籍 Buku Inggris		472,000	472,000	478,000	478,000	478,000	478,000
印尼文, PPKn, 宗教課書籍+資料夾 (新生) Buku Indonesia, PPKn, Agama+folder (siswa baru)	320,000	320,000	320,000	320,000	320,000	320,000	320,000
印尼文, PPKn, 宗教課書籍(舊生) Buku Indonesia, PPKn, Agama (siswa lama)			265,000	265,000	265,000	265,000	265,000
外語作業簿(藍色虛線G1-G2) (綠色虛線G3-G6) Buku Latihan Bahasa (warna biru G1-G2) E2, (warna hijau G3-G6) E1	11,000	22,000	22,000	22,000	22,000	22,000	22,000
國語作業簿(低)大本 C2 Buku Latihan Mandarin (besar)	8,000	24,000	16,000				
國語作業簿(綠)小本 C1 Buku Latihan Mandarin hijau (kecil)	7,000		7,000				
生字作業簿(中高)Buku Latihan F	7,000			14,000	21,000	14,000	14,000
作文簿(中高) Buku Latihan Mengarang B3	8,000			8,000	8,000	8,000	8,000
數學簿(沒有格子) Buku Latihan Matematika D2	7,000					7,000	
聯絡簿 Buku Penghubung H	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000	11,000
講義費 Biaya Fotokopi Makalah	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000
電腦費 Biaya Komputer	75,000			75,000	75,000	75,000	75,000
上網費 Biaya Internet	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000
生活課程費 Biaya pelajaran kehidupan	30,000	30,000	30,000				
美勞包 Biaya paket alat-alat ketrampilan	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000		100,000
美勞費 Biaya pelajaran art	100,000			100,000	100,000	100,000	100,000
自然科實驗費 Biaya Pelajaran Science	50,000			50,000	50,000	50,000	50,000
圖書費(含提領教科書費用) Biaya Buku Pelajaran	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000
健檢費 Biaya Pemeriksaan Kesehatan	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000
班費 Kas Kelas	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
簡訊費 Biaya Pengumuman	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
校外教學 Field Trip	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	530,000	
家長會費 Uang Perkumpulan Orangtua Murid	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000
保險費 Asuransi	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
華語測驗費 TOCFL	180,000			180,000		180,000	
合計 Total	新生 Siswa Baru	2,839,000	2,838,000	3,218,000	3,045,000	3,125,000	2,508,000
	舊生 Siswa Lama		2,783,000	3,163,000	2,990,000	3,070,000	2,453,000

雅加達臺灣學校中學部代辦費明細表Uang Buku dan Kegiatan Sekolah Menengah JTS

105學年度第1學期 Tahun Ajaran 2016/2017 Semester Pertama

項目 / 年級	訂價	國一 G7	國二 G8	國三 G9	高一 G10	高二 G11	高三 G12	
							自然組	社會組
英文課書籍 (新生) Buku Inggris(siswa baru)		895,000	909,000	909,000	545,000	545,000	545,000	545,000
英文課書籍 (舊生) Buku Inggris(siswa lama)			539,000	150,000	495,000	150,000	150,000	150,000
印尼文, PPKn, 宗教課與 相關教學資料 (新生) Bahan pelajaran Indonesia, PPKn, Agama (siswa baru)		320,000	320,000	320,000	225,000	225,000	225,000	225,000
印尼文, PPKn, 宗教課與 相關教學資料 (舊生) Bahan pelajaran Indonesia, PPKn, Agama (siswa lama)			265,000	265,000	225,000	225,000	225,000	225,000
外語作業簿(綠色虛線) Buku Latihan Bahasa (warna hijau) E1	11,000				11,000	11,000	11,000	11,000
國語直行簿 Buku Latihan Mandarin	7,000	14,000	7,000	7,000	7,000			
作文簿 Buku Mengarang B1	8,000	8,000	8,000					
聯絡簿 Buku Penghubung H1	11,000	11,000	11,000	11,000				
生活週記 Diary Book	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000			
講義費 Biaya Fotokopi Makalah	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000
電腦費Biaya Komputer	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000	75,000		
上網費 Biaya Internet	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000	160,000
美術材料費 Biaya Kesenian	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000	200,000		
實驗材料費 Biaya Science		70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	120,000	
游泳費 Biaya Pelajaran Berenang	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000
圖書費(含提領教科書費用) Biaya Buku Pelajaran	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000
升學輔導測驗 Career Test Guidance	30,000				30,000			
班費 Kas Kelas	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
家長會費 Uang Perkumpulan Orangtua Murid	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000	150,000
簡訊費 Biaya Pengumuman	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
保險費 Asuransi	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000	100,000
模擬考費用 Biaya test try out	100,000			100,000			100,000	100,000
學生會費 Uang OSIS	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000	50,000
合計Total	新生 Siswa Baru	3,211,000	3,218,000	3,310,000	2,781,000	2,736,000	2,611,000	2,491,000
	舊生 Siswa Lama		2,793,000	2,496,000	2,731,000	2,341,000	2,216,000	2,096,000